

Link do produktu: <https://abeceda.pl/czesko-polski-slownik-terminow-literackich-p-20.html>



Czesko-polski słownik terminów literackich

Cena	50,00 zł
Dostępność	Aktualnie niedostępny
Numer katalogowy	0908
Kod EAN	978-83-233-4066-9
Wydawnictwo	UNIwersYTET Jagielloński

Opis produktu

Autorzy: Jacek Baluch, Piotr Gierowski
Wydawnictwo: Wydawnictwo Uniwersytetu Jagiellońskiego
Rok wydania: 2016
ISBN: 978-83-233-4066-9
Język: czeski, polski
Okładka: miękka
Liczba stron: 494
Format: 176 x 250 mm

Czesko-polski słownik terminów literackich zawiera:

- Ponad 1500 kompleksowo opracowanych haseł
- Duży zakres tematyczny: od terminów najstarszych, o utrwalonej tradycji, wywodzących się najczęściej ze źródeł greckich i łacińskich, po współczesne cytaty z polskich przekładów czeskich tekstów teoretycznych
- Kontekstowe objaśnienia haseł dotyczących praskiego strukturalizmu
- Obszerny wykaz źródeł
- Polsko-czeski indeks terminów

Wartość naukowa słownika polega przede wszystkim na tym, że ma on charakter encyklopedyczny – nie tylko podaje ekwiwalenty haseł w obcym języku, ale także wyjaśnia ich pochodzenie, szczególne użycia danych terminów czy wręcz ich sens w terminologicznej tradycji języka czeskiego.

Konstrukcja haseł została rozbudowana w stosunku do standardowych ujęć tego rodzaju publikacji, co znajduje uzasadnienie w charakterze i sposobie funkcjonowania terminologii literackiej. Kompleksowe opracowanie terminów zapewnia owocną lekturę zarówno literaturoznawcom i filologom, jak i czytelnikom spoza kręgu naukowego.

Jacek Baluch (ur. 1940), literaturoznawca, sławista, historyk literatury czeskiej i jej tłumacz (staroczeska liryka miłosna, poezja i proza XX w.); przełożył na język polski prace czeskich strukturalistów (Jana Mukafovskiego, Felixa Vodicki i in.). Absolwent bohemistyki i polonistyki UJ, studiował i wykładał na Uniwersytecie Karola. Emerytowany profesor Uniwersytetu Jagiellońskiego i Uniwersytetu Opolskiego. W latach 1990-1995 ambasador RP w Pradze. Autor przekładu Lokomotywy Tuwima na język czeski.

Piotr Gierowski (ur. 1978), bohemista, historyk literatury, absolwent filologii czeskiej na Uniwersytecie Jagiellońskim. Adiunkt w Instytucie Filologii Słowiańskiej UJ, autor książki Struktury historii. O czeskim projekcie dziejów literatury na tle recepcji praskiego strukturalizmu w Polsce (2013) oraz prac naukowych poświęconych czeskiej kulturze i literaturze XIX i XX wieku, polskiemu i czeskiemu strukturalizmowi oraz polsko-czeskim kontaktom naukowym.